

ZEN X-Fi3

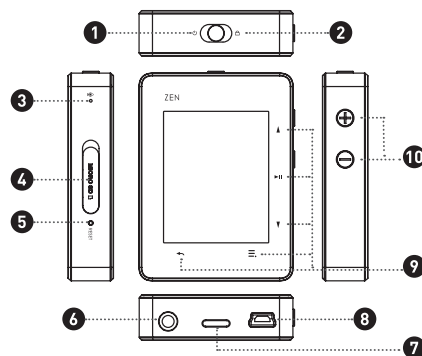
Démarrage rapide
Guía rápida
Guia de Início Rápido
Quick Start



03PF257100005 REVA

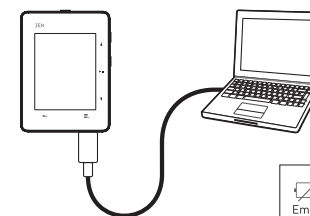
© 2011 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, ZEN and X-Fi are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logo are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Creative Technology Ltd is under license.

English



- 1 Power switch
- 2 Lock switch
- 3 Mic
- 4 microSD card slot
- 5 Reset button
- 6 Headphone/Video-out Jack
- 7 Built-in speaker
- 8 USB port
- 9 Menu/Function buttons
 - ▲▼ Up, Down
 - ← Back
 - ▶ Play/Pause or Select
 - ≡ Options
- 10 Volume Up/Down

Setting Up

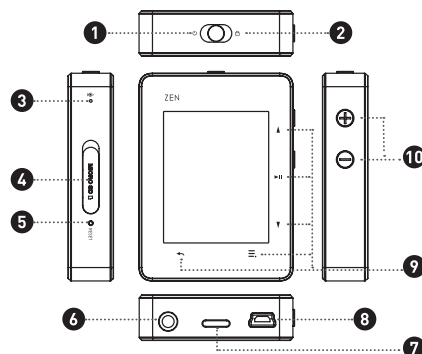


Connect to USB port on computer to begin charging your player.



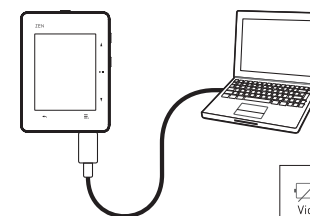
View user guide with complete instructions and safety information by downloading it from your player: My ZEN/Documentation.

Français



- 1 Bouton d'alimentation
- 2 Bouton de verrouillage
- 3 Micro
- 4 Logement pour carte microSD
- 5 Bouton de réinitialisation
- 6 Prise pour écouteurs/sortie vidéo
- 7 Haut-parleur intégré
- 8 Port USB
- 9 Boutons de fonctions du Menu
 - ▲▼ Haut, Bas
 - ← Arrière
 - ▶ Lire/Mettre en pause ou Sélectionner
 - ≡ Options
- 10 Volume Haut, Bas

Configuration

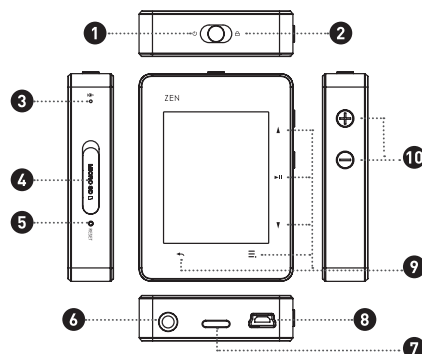


Branchez votre lecteur au port USB de l'ordinateur pour commencer à le recharger.



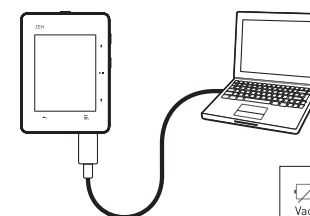
Consultez le guide de l'utilisateur contenant les instructions complètes et les informations de sécurité en le téléchargeant à partir de votre lecteur: My ZEN/Documentation.

Español



- 1 Interruptor de alimentación
- 2 Interruptor de bloqueo
- 3 Micrófono
- 4 Ranura para tarjetas microSD
- 5 Botón de reinicio
- 6 Clavija de auriculares/salida de vídeo
- 7 Altavoz integrado
- 8 Puerto USB
- 9 Botones de menú de funciones
 - ▲▼ Arriba, Abajo
 - ← Atrás
 - ▶ Reproducción/Pausa o Selección
 - ≡ Opciones
- 10 Volumen Arriba, Abajo

Instalación

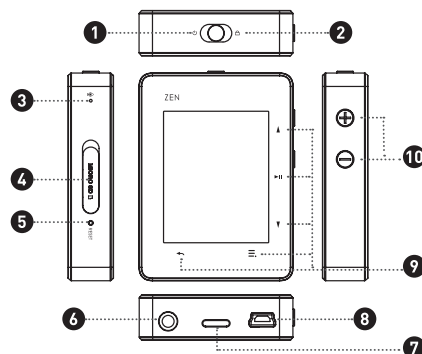


Para empezar a cargar el reproductor, conéctelo al puerto USB del ordenador.



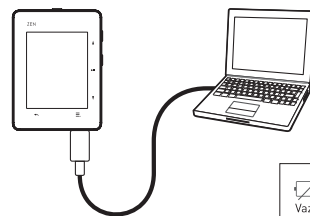
Para obtener instrucciones completas e información de seguridad, visualice la guía del usuario descargándola primero desde su reproductor en: My ZEN/Documentation.

Português Brasileiro



- 1 Interruptor de alimentação
- 2 Interruptor de bloqueio
- 3 Microfone
- 4 Ranhura para cartão microSD
- 5 Botão Resetbutton
- 6 Tomada Auscultadores/Saída de vídeo
- 7 Coluna de som incorporada
- 8 Porta USB
- 9 Botões de função do menu
 - ▲▼ Para cima, para baixo
 - ← Anterior
 - ▶ Reproduzir/Pausa ou Selecionar
 - ≡ Opções
- 10 Volume Para cima, para baixo

Definição



Ligar a uma porta USB do computador para iniciar a carga do leitor.

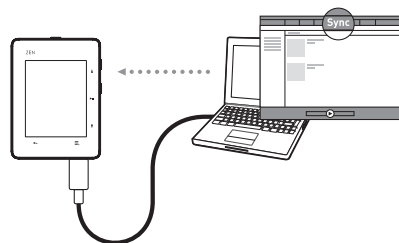


Visualizar manual do utilizador com instruções completas e informações acerca da segurança, transferindo-o para o reprodutor: My ZEN/Documentation.

©2011 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos. Creative, ZEN y X-Fi son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Creative Technology Ltd. en los Estados Unidos y en otros países. La marca y el logotipo Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por Creative Technology Ltd se realiza bajo licencia.

©2011 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. Creative, ZEN e X-Fi são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da Creative Technology Ltd. nos Estados Unidos e/ou outros países. A designação comercial e o logótipo Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas por parte da Creative Technology Ltd está licenciada.

Syncing Content



Launch Media Player to import music and Sync content.
If using Windows Media Player, click Sync > My ZEN
> Set Up Sync and follow onscreen Instructions

Navigating Menus



(A) Main Menu

To return to the main menu, press .
To navigate menus and options, press or .



(B) Sub Menu

At a menu, press or to highlight an item,
and then press to select.
To return to the previous screen, press .



(C) Options

At a menu, press to view the available options.
To exit, press .

Streaming Music Wirelessly

Turn on Bluetooth

1. In the Main menu, go to System > Bluetooth Settings
> Bluetooth OFF
2. Press to turn on Bluetooth

Pair with Headphone or Speaker

1. In the Bluetooth Settings menu, select Scan for Devices
2. Press to select your device

Useful Information

Register Your Player

www.creative.com/register

Get Software/Firmware/User Guide

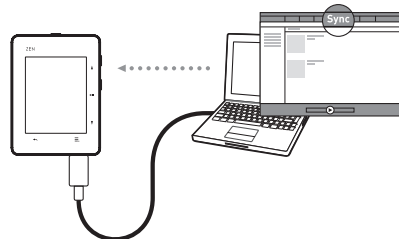
www.creative.com/getstarted/zenxfi3

Customer Support

www.creative.com/support

Take good care of your hearing.
Avoid listening to music at very loud volume.
To learn more on listening safely, read the user guide.

Synchronisation du contenu



Lancez le Lecteur multimédia pour importer de la musique et synchroniser le contenu. Si vous utilisez Windows Media Player, cliquez sur Synchroniser > Mon ZEN > Configurer la synchronisation, et suivez les instructions à l'écran

Navigation dans les menus



(A) Menu principal

Pour revenir au menu principal, appuyez sur .

Pour naviguer dans les menus et les options, appuyez sur ou sur .

Pour sélectionner un élément, appuyez sur .



(B) Sous-menu

Dans un menu, appuyez sur ou sur pour mettre un élément en surbrillance, puis appuyez sur pour le sélectionner.

Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur .



(C) Options

Dans tout menu, appuyez sur pour afficher les options disponibles.

Pour quitter, appuyez sur .

Diffusion de musique sans fil

Activez Bluetooth

1. Dans le menu principal, allez dans Système > Paramètres Bluetooth > Bluetooth DÉACTIVÉ
2. Appuyez sur pour activer Bluetooth

Couplage avec des écouteurs ou un haut-parleur

1. Dans le menu Paramètres Bluetooth, sélectionnez Recherche des périphériques
2. Appuyez sur pour sélectionner votre périphérique

Informations utiles

Enregistrement de votre lecteur

www.creative.com/register

Obtenir le logiciel/micrologiciel/guide de l'utilisateur

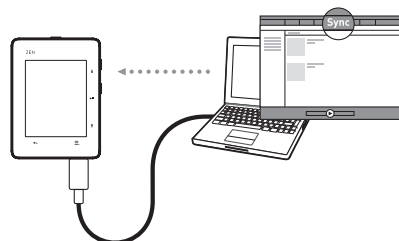
www.creative.com/getstarted/zenxfi3

Assistance clients

www.creative.com/support

Prenez soin de votre ouïe. Évitez d'écouter de la musique trop fort.
Pour en savoir plus sur une écoute sûre, lisez le guide de l'utilisateur.

Sincronización de contenidos



Abra el reproductor multimedia para importar música y sincronizar contenidos. Si utiliza Windows Media Player, haga clic en Sync > My ZEN > Set Up Sync y siga las instrucciones en pantalla.

Navegación en los menús



(A) Menú principal

Para volver al menú principal pulse .

Para navegar por los menús y opciones pulse o .

Para seleccionar un elemento pulse .



(B) Submenús

En un menú, pulse o para resaltar un elemento, y luego pulse para seleccionar.

Para volver al menú principal pulse .



(C) Opciones

En cualquier menú pulse para ver las opciones disponibles.

Para salir pulse .

Transmisión inalámbrica de música

Activación de Bluetooth

1. En el Menú principal seleccione Sistema > Configuración Bluetooth > Bluetooth desactivado
2. Pulse para activar Bluetooth

Emparejamiento con auriculares o altavoz

1. En el menú Configuración Bluetooth, seleccione Buscar dispositivos
2. Pulse para seleccionar el dispositivo

Información útil

Registre el reproductor

www.creative.com/register

Obtenga software, firmware o la guía del usuario

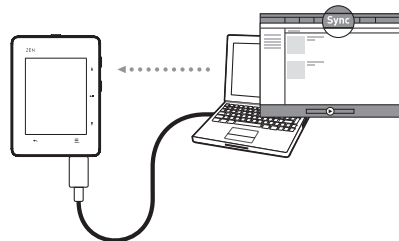
www.creative.com/getstarted/zenxfi3

Servicio de asistencia al cliente

www.creative.com/support

Cuide su oído. Evite escuchar música con un volumen muy alto.
Si desea más información sobre una escucha segura, lea la guía del usuario.

Sincronizar conteúdos



Inicie o Media Player para importar música e sincronizar conteúdos.
Se estiver a utilizar o Windows Media Player, clique em Sync (Sincronizar) > My ZEN > Set Up Sync (Definir sincronização) e siga as instruções no ecrã.

Navegar nos menus



(A) Main Menu (Principal)

Para voltar ao menu principal, prima .

Para navegar nos menus e nas opções, prima ou .

Para seleccionar um item, prima .



(B) Submenu

Num menu, prima ou para destacar um item e depois prima para seleccionar.

Para voltar ao ecrã anterior, prima .



(C) Opções

Em qualquer menu, prima para visualizar as opções disponíveis.

Para sair, prima .

Transmitir música sem fios

Activar o Bluetooth

1. No menu Main (Principal), vá até System (Sistema) > Bluetooth Settings (Definições Bluetooth) > Bluetooth OFF (Bluetooth desligado)
2. Prima para activar o Bluetooth

Emparelhamento com auscultadores ou coluna

1. No menu Bluetooth Settings (Definições Bluetooth), seleccione Scan for Devices (Procurar dispositivos)
2. Prima para seleccionar o dispositivo

Informações úteis

Registar o leitor

www.creative.com/register

Obter Software/Firmware/Manual do utilizador

www.creative.com/getstarted/zenxfi3

Apoio ao cliente

www.creative.com/support

Tenha cuidado com os seus ouvidos. Evite ouvir música com um volume muito alto. Para saber mais sobre ouvir com segurança, leia o manual do utilizador.